

The background features several historical maps and globes in a muted blue-grey color. One globe on the left shows the Americas with the text 'TERRAS ANTARCTIQUES DITES AUSTRAL' and 'OCEAN MERIDIONAL'. Another globe on the right is labeled 'EASTERN HEMISPHERE'. There are also circular diagrams with concentric lines and compass roses scattered throughout the background.

禱告會

Prayer Meeting



**請往前坐
來敬拜我們的神**

**Please fill the seats in the front first
Prepare to Worship our God**



聖餐

一起紀念耶穌為我們所做的一切

COMMUNION



禱告事項
Prayer Requests

28:19 所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗。

28:20 凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。

19 Go therefore and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit,
20 teaching them to observe all that I have commanded you. And behold, I am with you always, to the end of the age.

馬太福音 Matthew 28:19-20

為 我們實踐教會使命 禱告

感謝耶穌在十架上為我們捨命，

又從死裡復活，將永恆的愛刻在我們心中。

求聖靈點燃我們對神的愛，也燃起我們對靈魂的負擔，

使我們勇敢走進校園與社區，尋找失喪的人。

讓我們用生命回應祢的愛，用行動見證祢的救恩，

使萬民都作祢的門徒。願耶穌的名得著榮耀。

A Prayer for Living Out the Church's Mission:

We thank Jesus for laying down His life for us on the cross and rising from the dead, engraving His eternal love upon our hearts. Holy Spirit, ignite in us a deep deep love for God and a burden for souls. Give us courage to step into campuses and communities, to seek those who are lost. May we respond to Your love with our lives and bear witness to Your salvation through our actions, so that all nations may become Your disciples. May the name of Jesus be glorified.



歡迎來到4C教會!

WELCOME TO 4C CHURCH!

神的家歡



宣道月

生活中的宣教士 — 從家門開始 → → →

Mission Month

Everyday Missionaries: Starting from Our Doorstep



金克宜 宣教士
GINNY KIM

威克理夫翻譯會



高天圓 牧師
PASTOR KAO

4C CHURCH



張宗培 牧師
PASTOR WILSON

中華福音神學院



楊右任 弟兄
YU-JEN YANG

STEP30 / MOVE

上週經文 Last Week Scripture

哥林多後書 2 Corinthians 3 : 17

主就是那靈；
主的靈在哪裏，那裏就得以自由。

**Now the Lord is the Spirit,
and where the Spirit of the Lord is, there is freedom.**



讀經 & 信息
Scripture & Message

馬太福音 Matthew 28 : 20

凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，
我就常與你們同在，直到世界的末了。

**teaching them to observe all that I have commanded you.
And behold, I am with you always, to the end of the age.**



與主同行復活路

WALKING WITH THE RISEN LORD

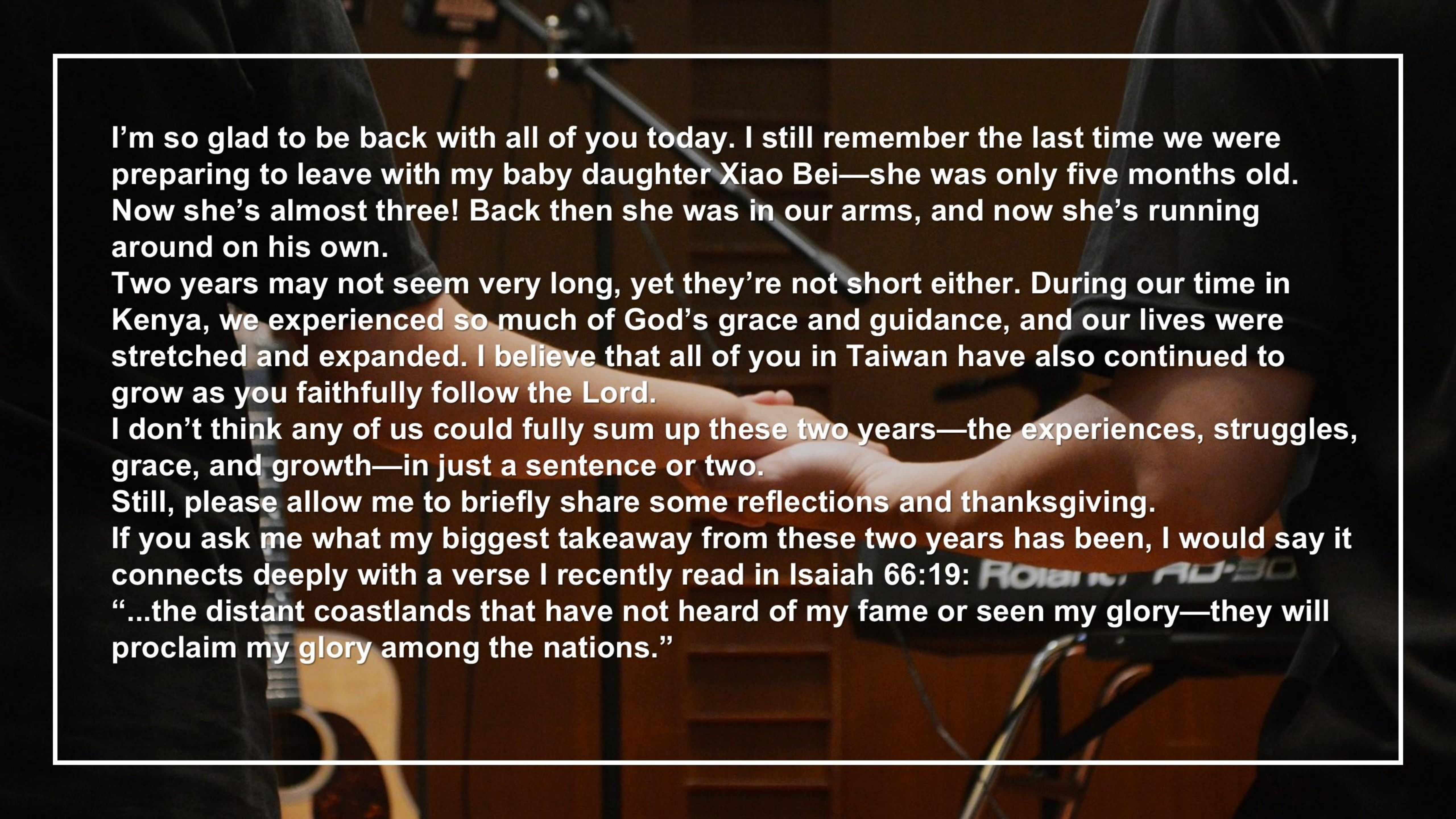
馬太福音 MATTHEW 28 : 20

金克宜 宣教士 GINNY KIM

見證分享 TESTIMONY

瑞麟 & 麗恩 宣教士
MISSIONARIES RAY AND LYNN





I'm so glad to be back with all of you today. I still remember the last time we were preparing to leave with my baby daughter Xiao Bei—she was only five months old. Now she's almost three! Back then she was in our arms, and now she's running around on his own.

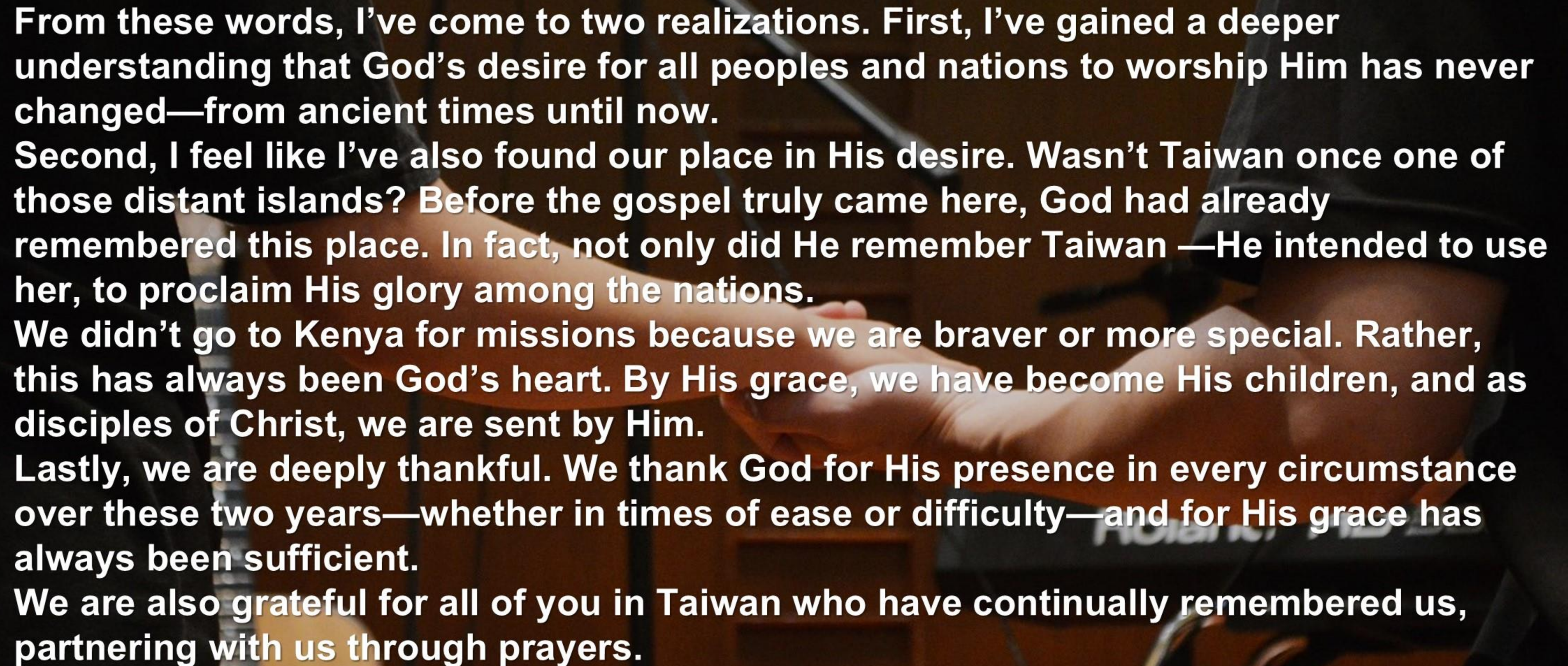
Two years may not seem very long, yet they're not short either. During our time in Kenya, we experienced so much of God's grace and guidance, and our lives were stretched and expanded. I believe that all of you in Taiwan have also continued to grow as you faithfully follow the Lord.

I don't think any of us could fully sum up these two years—the experiences, struggles, grace, and growth—in just a sentence or two.

Still, please allow me to briefly share some reflections and thanksgiving.

If you ask me what my biggest takeaway from these two years has been, I would say it connects deeply with a verse I recently read in Isaiah 66:19:

“...the distant coastlands that have not heard of my fame or seen my glory—they will proclaim my glory among the nations.”

A person is playing a guitar, with their hands visible on the strings. The background is dark and out of focus. The text is overlaid on the image in a white, bold font.

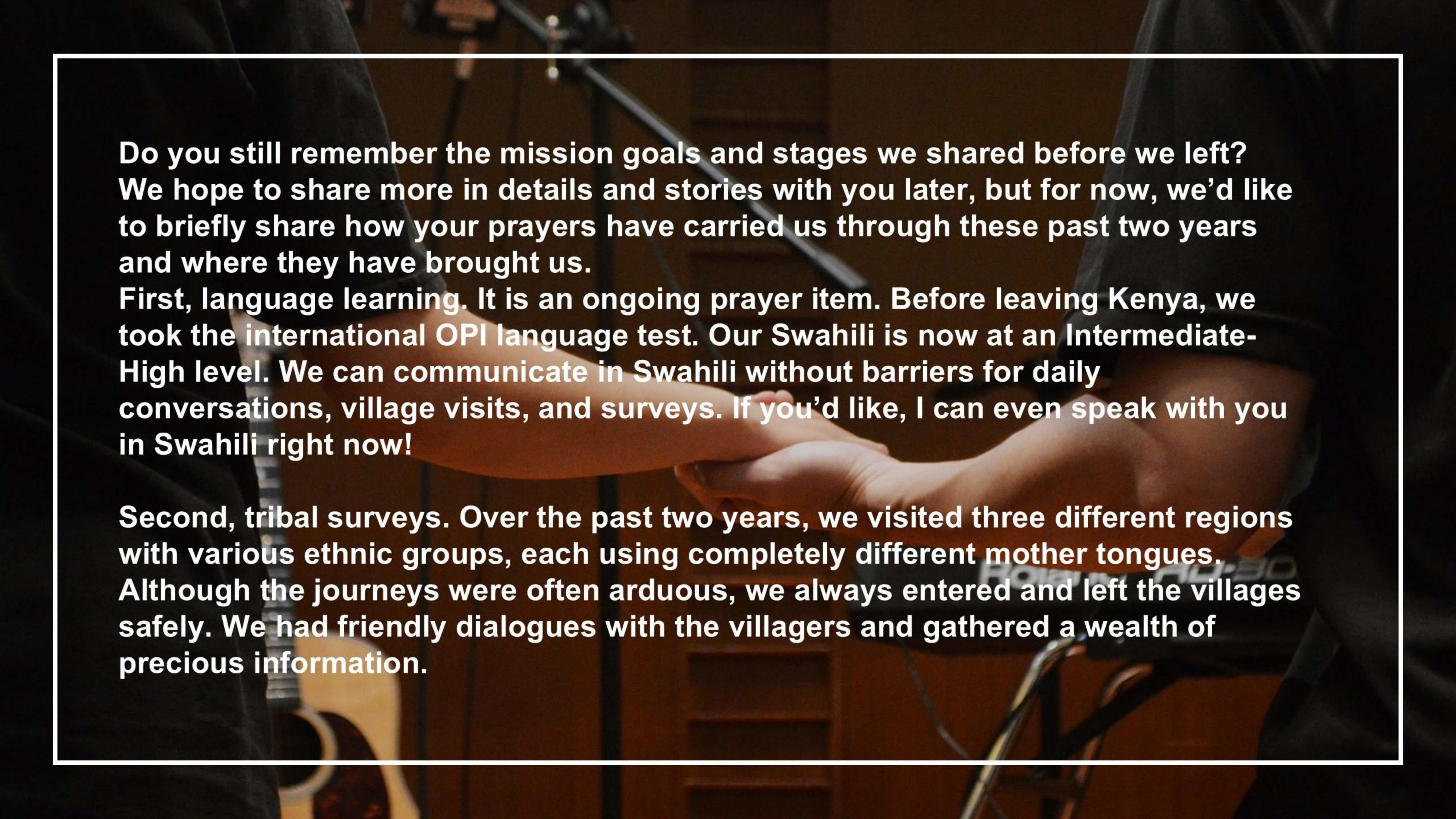
From these words, I've come to two realizations. First, I've gained a deeper understanding that God's desire for all peoples and nations to worship Him has never changed—from ancient times until now.

Second, I feel like I've also found our place in His desire. Wasn't Taiwan once one of those distant islands? Before the gospel truly came here, God had already remembered this place. In fact, not only did He remember Taiwan —He intended to use her, to proclaim His glory among the nations.

We didn't go to Kenya for missions because we are braver or more special. Rather, this has always been God's heart. By His grace, we have become His children, and as disciples of Christ, we are sent by Him.

Lastly, we are deeply thankful. We thank God for His presence in every circumstance over these two years—whether in times of ease or difficulty—and for His grace has always been sufficient.

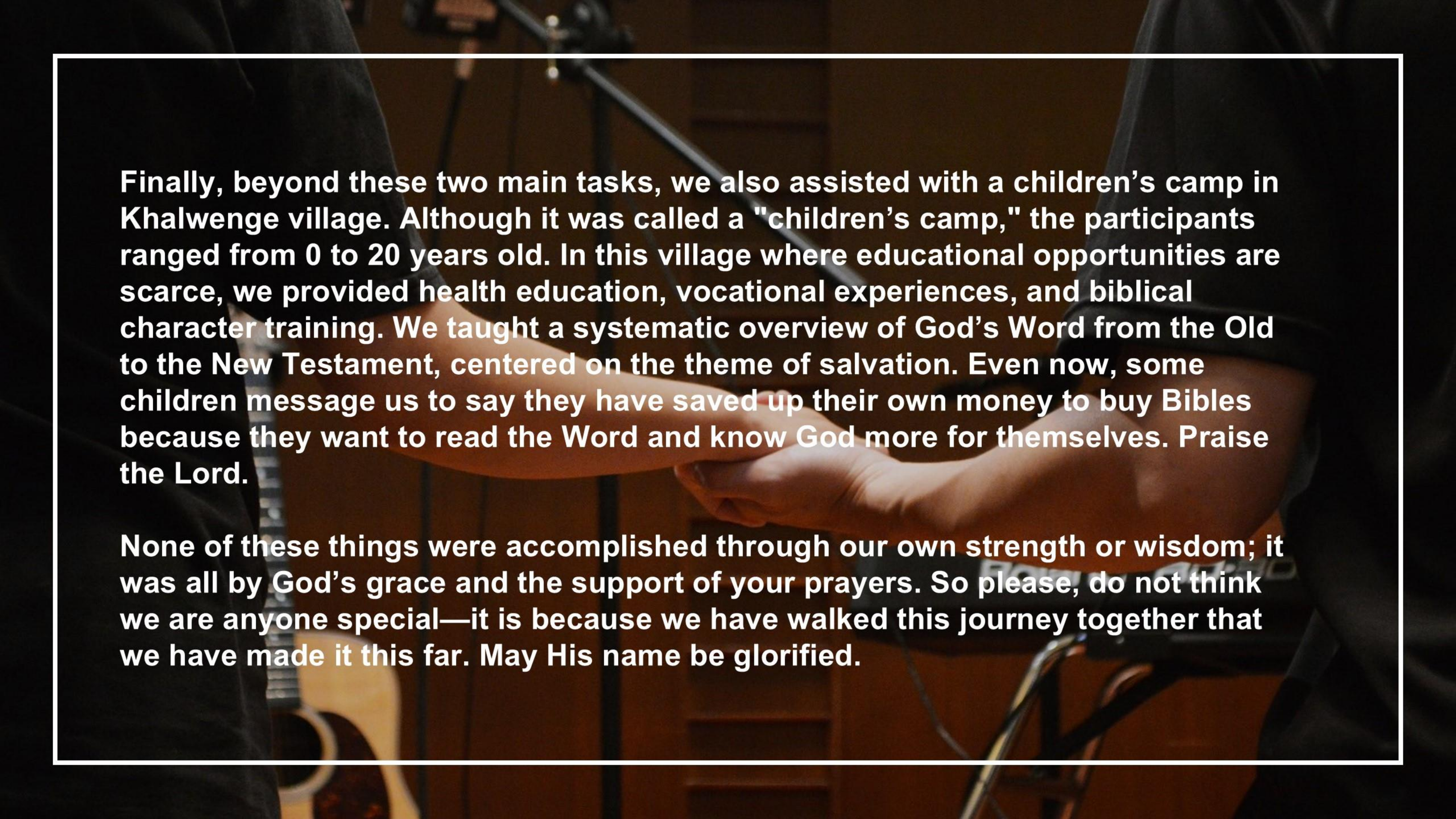
We are also grateful for all of you in Taiwan who have continually remembered us, partnering with us through prayers.

A person is playing a guitar, with their hands clasped over the strings. The background is dark and out of focus, showing the body of the guitar and some cables. The text is overlaid on this image.

Do you still remember the mission goals and stages we shared before we left? We hope to share more in details and stories with you later, but for now, we'd like to briefly share how your prayers have carried us through these past two years and where they have brought us.

First, language learning. It is an ongoing prayer item. Before leaving Kenya, we took the international OPI language test. Our Swahili is now at an Intermediate-High level. We can communicate in Swahili without barriers for daily conversations, village visits, and surveys. If you'd like, I can even speak with you in Swahili right now!

Second, tribal surveys. Over the past two years, we visited three different regions with various ethnic groups, each using completely different mother tongues. Although the journeys were often arduous, we always entered and left the villages safely. We had friendly dialogues with the villagers and gathered a wealth of precious information.

A person is playing an acoustic guitar. The background is dark and out of focus. The text is overlaid on the image in a white, bold font.

Finally, beyond these two main tasks, we also assisted with a children's camp in Khalwenge village. Although it was called a "children's camp," the participants ranged from 0 to 20 years old. In this village where educational opportunities are scarce, we provided health education, vocational experiences, and biblical character training. We taught a systematic overview of God's Word from the Old to the New Testament, centered on the theme of salvation. Even now, some children message us to say they have saved up their own money to buy Bibles because they want to read the Word and know God more for themselves. Praise the Lord.

None of these things were accomplished through our own strength or wisdom; it was all by God's grace and the support of your prayers. So please, do not think we are anyone special—it is because we have walked this journey together that we have made it this far. May His name be glorified.

The background features a detailed historical map with various geographical labels and graphics. Labels include "EASTERN HEMISPHERE", "TROPIQUE DE CANCER", "MER", "TERRAS ANTARCTIQUES DITES AUSTRAL", "OCEAN MERIDIONAL", "TROPIQUE DE", "INDES", and "Hemispheres have been designed using reproducible from the". There are also several compass roses and circular diagrams with concentric lines.

回應 Response

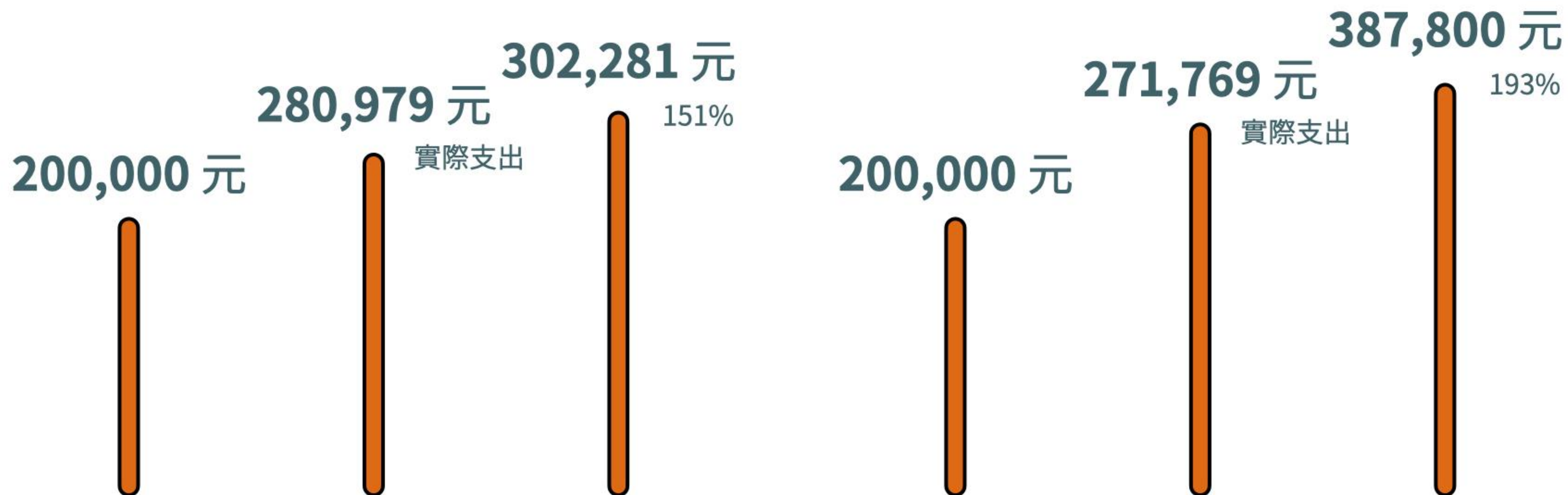
本週經文 This Week Scripture

馬太福音 Matthew 28 : 20

凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，
我就常與你們同在，直到世界的末了。

**teaching them to observe all that I have commanded you.
And behold, I am with you always, to the end of the age.**

宣道四月 - 2025奉獻目標與實際奉獻



為 4C 宣道部門 奉獻

DONATE TO THE 4C MISSION DEPARTMENT

為 瑞麟、麗恩宣教士 奉獻

DONATE TO MISSIONARIES

宣道四月 - 30天認獻 30-DAY PLEDGE

為 4C宣道部門、家門口的宣教 奉獻 *DONATE TO THE 4C MISSION DEPARTMENT*

450,000 元

0%



100%

 0 人

 30 天

- **本地跨文化宣教 - 1：外籍工作人士** Local Cross-Cultural Mission I: Migrant Workers
- **本地跨文化宣教 - 2：國際學生** Local Cross-Cultural Mission II: International Students
- **耶穌在校區** Jesus at Campus (J@C)
- **好鄰舍：社區關懷** Good Neighbor: Community Care
- **幸福小組配搭：生活中的宣教士** Happiness Group Partnership: Missionaries in Daily Life
- **瑞麟、麗恩宣教士** Missionaries Ray & Lien

外帶宣教夜市美食！**愛**是最道地的家鄉味！



給你一對雞翅膀！(20元/天)

方案一：約奉獻 **600** 元/每月



檸檬愛玉 愛加倍 (30元/天)

方案二：約奉獻 **1,000** 元/每月



拿著就走 地瓜球 (60元/天)

方案三：約奉獻 **2,000** 元/每月



按感動選料！(?元/天)

方案四：自由奉獻 元/每月



五餅二魚外, 再來一杯!

方案五：一次性奉獻 元

禱告 & 行動

馬太福音 Matthew 28 : 20

凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，
我就常與你們同在，直到世界的末了。

**teaching them to observe all that I have commanded you.
And behold, I am with you always, to the end of the age.**

The background features a collage of historical maps and globes. Visible elements include a globe showing the Eastern Hemisphere, a map of the Eastern Hemisphere with the text 'EASTERN HEMISPHERE', a map of the Western Hemisphere with the text 'TROPIQUE DE CANCER', a map of the Southern Hemisphere with the text 'TERRES ANTARCTIQUES DITES AUSTRAL', a map of the Southern Hemisphere with the text 'OCEAN MERIDIONAL', and a map of the Southern Hemisphere with the text 'TROPIQUE DE'. There are also several compass roses and a circular diagram with concentric circles and a central dot.

家裡的事

Announcements

★ 挑戰與鼓勵規則，請於招待組索取 ★

• 個人挑戰 | 適合輕鬆、正在培養屬靈胃口的你

讀完新約進度，累計積分兌換獎品

• 團體挑戰 | 互相激勵、彼此幫助！

五人組隊報名（同小家組隊）

讀完新約進度，累計積分兌換獎品

1/18前組隊完成，逾時可報名個人挑戰

讀經 BIBLE READING
MARATHON

馬拉松



讀經馬拉松 本週補給站 Weekly Refuel Station

Week 13 (3/29-4/4) - 路加福音 Luke 11:28

耶穌說：「是，卻還不如聽神之道而遵守的人有福！」

But he said, “Blessed rather are those who hear the word of God and keep it!”

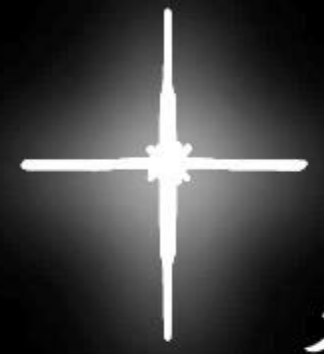
Week 14 (4/5-4/11) - 約翰福音 John 7:38

信我的人就如經上所說：從他腹中要流出活水的江河來。

Whoever believes in me, as the Scripture has said, ‘Out of his heart will flow rivers of living water.’

實踐：早晨禱告求聖靈充滿

愛宴服事 Luncheon service



餐點就位 11:40

善後清理 12:40

國高、兒童

4/5
第1週

家庭

哈哈猶獅

4/12
第2週

叮嚀猶獅

下週 4/12 預告 PREVIEW

聽道、行道、宣道

HEAR, DO, AND SHARE THE WORD

路加福音 LUKE 24 : 44 - 53

高天圓 牧師 PASTOR KAO



宣教跨界通行證

Mission Course 2026 | 共三次 12:10PM 教職員室

4/05

瑞麟、麗恩宣教士分享 + Q&A

Missionary Frontline: Ray & Lynn + Q&A

4/26

宣教微行動：不用搭飛機的宣教

Missionary Action: Missions Without Flying



楊右任 弟兄
YU-JEN YANG



簡瑞麟 弟兄
RAY JIAN





第一次來嗎？ FIRST TIME HERE?
期待更多認識你，歡迎填寫新家人表單→



我用主的愛真誠來愛你(x2)
With the love of God, I love you genuinely(x2)
因我見你裡面有王的榮美
Because in you, I see the glory of God
我用主的愛真誠來愛你
With the love of God, I love you genuinely

邀請大家去認識 1 位叫不出名字的 弟兄姊妹 或 朋友
請樓上的弟兄姊妹下樓來，大家一起來歡迎新朋友

願耶和華賜福給你

願耶和華賜福給你
願耶和華永遠保護你
願耶和華祂的臉光照你
願耶和華賜你平安

願在主裡相會再相會
願在主裡相會再相會
願主的愛永遠在你心懷
願神永遠祝福你們

The Lord bless you and keep you ; the Lord make His face shine on you and begracious to you ; the Lord turn His face toward you and give you peace.



祝福 & 謝飯禱告
Benediction